

[www.fermude.com](http://www.fermude.com)

سه د فہرموودہ

لہ

زنجیرہی فہرموودہ راستہکان

ٹامادہ کردنی

یوسف رشید

۱۴۳۳ کوچی / ۲۰۱۲ میلادی

چابی پینجہم

## ناوی کتیب: سه‌د فهرمووده له زنجیره‌ی فهرمووده راسته‌کان

ناماده‌کردنی: یوسف رشید / ژ.م ( ۰۷۷۰۲۳۱۸۰۴۷ ).

ژماره‌ی سپاردن: ژماره (۲۵۲۹) ی پی دراوه له لایهن

وه‌زاره‌تی پۆشنبیری حکومه‌تی ههریمی کوردستانه‌وه .

زنجیره: ( ۵ ) له زنجیره‌ی گه‌پانه‌وه بو قورئان و سوننه‌ت به

تیگه‌یشتنی پیشینی ئوممه‌ت.

نۆره و سائی چاپ: پینجه‌م ( ۱۴۳۳ ک / ۲۰۱۲ ز ).

بنکه‌ی بلاوکردنه‌وه:

کتیبخانه‌ی سوننه / سلیمانی.

کتیبخانه‌ی ئیمان / سلیمانی.

کتیبخانه‌ی سیما / چه‌مچه‌مال ( ۰۷۷۰۱۲۳۶۰۸۹ ).

کتیبخانه‌ی زانست / که‌لار.

✍ مافی چاپکردن و له‌به‌رگرتنه‌وه‌ی پارێزراوه .

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### پیشہ کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ نَحْمُدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِيهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾﴾  
سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ (۱۰۲).

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا  
رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا  
﴿۱﴾﴾ سُورَةُ النَّسَاءِ (۱).

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۷۱﴾﴾  
سُورَةُ الْأَحْزَابِ: (۷۰-۷۱).

أَمَّا بَعْدُ... فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللّٰهِ وَأَحْسَنَ الْهُدَى هَدَى  
مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ  
وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### نوێژ کردن

۱. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةَ وَأَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ). اخرجہ النسائي وابن نصر وابن أبي عاصم والطبراني والقضاعي وإسناده صحيح .

واته: ((یه‌که‌م شتی‌ک که به‌نده پرسیا‌ری لی ده‌کری‌ت له پوژی دوا‌یی دا نو‌یژه‌کانه ، وه یه‌که‌م شتی‌ک که حوکمی له‌سه‌ر ده‌دری‌ت له نیوان خه‌لکی‌دا خوین پشته‌نه)). ئەم فەرمووده‌یه هانی باوه‌پداران ده‌دات بو پارێزگاری کردن له نو‌یژه‌کانیان چونکه نو‌یژه‌یه‌که‌م شتی‌که پرسیا‌ری لیوه ده‌کری‌ت له پوژی دوا‌یی دا.

۲. أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ جُمْرَانُ: أَمَا بَلَعَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ عِنْدَ اللَّهِ صَلَاةُ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي جَمَاعَةٍ). اخرجہ ابو نعیم وإسناده صحيح .

واته: ((باشترینی نو‌یژه‌کان له‌لای خوای گه‌وره نو‌یژی به‌یان‌یه‌یه له پوژی جومعه‌دا به‌جماعت بکری‌ت)).

۳. قَالَ أَبُو أَيُّوبَ رضي الله عنه، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
(صَلُّوا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ مَعَ سُقُوطِ الشَّمْسِ، بَادِرُوا بِهَا طُلُوعَ النَّجْمِ).  
رواه الطبراني وإسناده صحيح .

واته: ((نویژی مه‌غریب بکه‌ن له کاتی خۆر ئاوا بووندا ، وه  
خیراکه‌ن له کردنیدا کاتیک ئه‌ستیره‌ ده‌رده‌که‌وێت)).

۴. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: ( مَنْ سَدَّ فُرْجَةَ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً ).  
أخرجه المحاملي وإسناده صحيح .

واته: ((هه‌ر که‌سێک بۆشایی ریزیکی پرېکاته‌وه له نوێژدا خوای  
گه‌وره‌ مالیکێ بۆ دروست ده‌کات له به‌هه‌شتدا، وه‌ پله‌یه‌کیش  
به‌رزی ده‌کاته‌وه)).

٥. عَنْ قَبَاثِ بْنِ أَشِيَمَ اللَّيْثِيِّ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (صَلَاةُ رَجُلَيْنِ يَوْمٌ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ أَرْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ ثَمَانِيَةٍ تَتَرَى وَصَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَوْمُهُمْ أَحَدُهُمْ أَرْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ مِائَةٍ تَتَرَى). رواه البخاري في التاريخ والبخاري وابن سعد والديلمي وصححه الحاكم وغيره ((صحيح أبي داود)).

واته: ((نوێژ کردنی دوو پیاو که یه کێکیان پێش نوێژی ئه‌وی تریان بکات باشتره له لای خوای گه‌وره له نوێژی هه‌شت که‌س که به جیا جیا بیکه‌ن، وه نوێژی چوار که‌س که یه کێکیان پێش نوێژیان بکات باشتره له لای خوای گه‌وره له نوێژی سه‌د که‌س که به جیا بیکه‌ن)). ئه‌م فەرمووده‌یه پێمان پاده‌گه‌یه‌نی که نوێژی به کۆمه‌ڵ چه‌ندی‌ک پاداشتی زۆره لای خوای په‌روه‌ردگار، جا پێویسته له سه‌ر برواداران پارێزگاری لێ بکه‌ین.

## ناداب

۶. أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رضی اللہ عنہ كَانَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ)

رواہ النسائی وابن ماجہ وأبو الحسن الحرّبی وابن عدی وإسناده

صحیح

واته: ((سه لام بلاؤ بکہ نہ وہ له ناو خوٲاندا، وه خواردن ببه خشن به هه ژاران، وه بین به برای یه کتری چوٲ خوی گه وره فهرمانی پی کردون)).

۷. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (التَّائِي

مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ). أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى وَابْنُ بِيهَقِي

وإسناده حسن.

واته: ((له سه ر خوئی له لایه ن خوی گه وره وه یه، وه

په له کردنیش له لایه ن شه یتانه وه یه)).

۸. عَنْ جُبَارِ بْنِ صَخْرٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ( إِنَّا نُهَيِّنَا أَنْ تُرَى عَوْرَاتِنَا).

أخرجہ الحاکم وعنه البیهقي وأبن شاهين وأبن سکن وابن ابی حاتم.

واته: (( ئیمه قه دهغه کراوه لیمان که عوره تمان ببینریت )) . به لام به داخوه زوریک له موسلمانان عوره تی خویان پیشانی خه لکی دده دن، وهکو ئه وکه سانه یاری توپان ده که ن یان جل و به رگی ته سک و ته نک له بهر ده که ن له ژنان و پیاوان .

۹. عن أبي بزة رضی اللہ عنہ: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (أَمِطِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ فَإِنَّهُ لَكَ صَدَقَةٌ ) رواه ابن سعد والبخاري في الأدب المفرد وابن نصر واحمد واسناده صحيح

واته: (( ناپه حه تی له سه رپیگا لابه ره ، ئه وائه وکاره ت بو ئه بی به چاکه )) .

۱۰. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( ثَلَاثٌ كُلُّهُنَّ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَشُهُودُ الْجِنَازَةِ وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ). أخرجہ البخاري في الأدب المفرد وإسناده صحيح .

واته: (( سێ کار هه‌یه هه‌رسیکیان واجبه له‌سه‌ر هه‌موو موسڵمانیک : سه‌ردانی نه‌خۆش، ئاماده بوون له به‌پێ‌کردنی ته‌رمی موسڵماندا ، وه پاران‌ه‌وه بۆ که‌سیک بپژمێت و سوپاسی خوا بکات (واته بَلَّيْتُ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَوْشَ بَيْتِي بَلَّيْتُ يَرْحَمَكِ اللَّهُ)).

## خواردن و خواردنه‌وه

۱۱. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا) أخرجه مسلم والترمذي وأحمد.

واته: (( به‌راستی خوای گه‌وره‌ پازێ ده‌بێ له به‌نده‌یه‌کی خۆی کاتیک که پارویه‌ک ده‌خوات سوپاس و ستایشی خوای له‌سه‌ر ده‌کات، یان قومه‌ ئاوێک ده‌خوات سوپاس و ستایشی خوای له‌سه‌ر ده‌کات )) واته خوای گه‌وره‌ پازێ ده‌بێت له‌به‌ندی خۆی به‌ هۆی ئه‌و سوپاس و ستایشه‌ی که له‌سه‌ر خواردن و خواردنه‌وه ده‌یکات.

۱۲. عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَافِعٍ عَنْ جَدِّتِهِ عليها السلام سَلِمَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (بَيْتٌ لَا تَمُرُّ فِيهِ كَالْبَيْتِ لَا طَعَامَ فِيهِ) أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ وَاسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واته: ((هەر مایک خورمائی تیا نه بیئت، وه کو مایک وایه که خواردنی تیا نه بیئت)). ئەم فەرمووده یه ئاماژه بو ئەوه دهکات که خورما چەند خێرو بەرەکهتی تێدایه به بونی له ناو مال دا.

۱۳. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ وَإِنَّ طَعَامَ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ وَإِنَّ طَعَامَ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الْخَمْسَةَ وَالسَّتَةَ). أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ بِشَوَاهِدٍ.

واته: ((به پرستی خواردنی یه که کهس به شی دوان ئەکات ئەگەر به کۆمەڵ بیخۆن وه خواردنی دوانیش به شی سیان و چوار دهکات وه خواردنی چوار که سیش به شی پینچ و شهش دهکات)). ئەم فەرمووده یه ئاماژه بو ئەوه دهکات که خێرو بەرەکهتی زۆر له کۆمەڵ دایه واته موسلمانان یه ک کۆمەڵ بن له خواردن و کارهکانی تریش دا، وه به پێچهوانه وه خێر و بهرەکهت له پارچه پارچه یی و حیزب حیزبینه دا نزی به لکو سزای خوداو مهینه تیه بو ئەم ئومه ته.

(۱۰۰) فہر موودہ لہ زنجیردی فہر موودہ راستہ کان ..... (۱۱)

۱۴. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( إِنَّ الْبِرْكَهَ وَسَطَ الْقُصْعَةِ فَكُلُوا مِنْ نَوَاحِيهَا وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ رَأْسِهَا ).

رواہ السری بن یحییٰ و اسنادہ صحیح .

واتہ: (( بہ راستی بہرہ کہتی خواردن لہ ناوہ راستی قاپہ کہ دایہ، کہ واتہ نیوہ لہ قہ راغیہ وہ بیخون، وہ لہ سہری یہ وہ، ناوہ راستیہ وہ مہ خون )) .

۱۵. عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( حَرَّمَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَكُلَّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ ) رواه

النسائي والطبراني وابن عساكر واسنادہ صحیح .

واتہ: (( خوی گہ ورہ عارہ قی حہ رام کردوہ، وہ ہموو سہ رخوش کہ ریك حہ رامہ )) .

## باوہر و یہ کتابہ رستی

۱۶. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :  
(إن الإيمان ليخلق في جوف أحدكم كما يخلق الثوب فاسألوا الله  
أن يجدد الإيمان في قلوبكم). أخرجه الحاكم وإسناده حسن.

واته: (( بهر پاستی باوہر کون دہبیت له ناو سکی ہر یہ کیك له  
ٹیوہ - واتہ له ناو دلتان - ہر وہک و چون پوٹاک کون دہبیت،  
وہ ٹیوہش ہپارینہوہ له خوی گہورہ باوہر پتان تازہ بکاتہوہ له  
ناو دلہ کانتاندا)).

۱۷. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
(الحياء من الإيمان وأحبب أممي عثمان) رواه ابن عساکر وإسناده  
صحيح .

واته: ((شہرم کردن به شیکہ له باوہر، وہ به شہرم ترین کہس له  
ٹومہ تی مندا عوسمانہ (پہزای خوی لی بیت)). ٹہم فہر موودہ یہ  
بہر پہرچ دانہوہ یہ بو ٹہو کہسانہی تانہو تہ شہر له ٹیمامی  
عوسمان دہدہن وہکو (سہید قوتب) و ہاو وینہی ٹہو  
(تہ ماشای کتیبی) (مطاعن سید قطب فی اصحاب رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم) بکہ.

۱۸. عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: (أَفْلَحَ مَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا، وَفَقَّعَ بِهِ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ .

واته: (( سه‌رفراز بووه كه سێك كه پێنمایى كرا بێت بوئىسلام ، وه ژيانیشى ئه‌وه‌نده بووبیت كه به‌شى كردبیت وه قه‌ناعه‌تى پى كردبیت )) .

۱۹. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رضي الله عنه: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ( إِنْ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ كَقَلْبٍ وَاحِدٍ يُصَرِّفُهُ كَيْفَ يَشَاءُ ثُمَّ ثُمَّ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ اصْرِفْ قُلُوبَنَا إِلَى طَاعَتِكَ ) . رواه مسلم واحمد والطبراني .

واته: (( به‌راستی دله‌كانى به‌نى ئاده‌م هه‌ر هه‌مووى له نى‌وان دوو په‌نجه‌دايه له په‌نجه‌كانى خواى گه‌وره و ميه‌ره‌بان وه‌كو يه‌ك دل ده‌يگورپیت چۆنى بویت . پاشان پيغه‌مبه‌ر صلی اللہ علیہ وسلم ) ده‌يفه‌رموو: ((ئهى خودای هه‌لسورپینه‌رى دله‌كان دله‌كانمان هه‌لسورپینه‌ بو گوی‌رایه‌لى كردنى خۆت )) .

### تیبینی:

((الأصبع: پہنچہ، سیفہ تیگہ لہ سیفہ تہکانی خواہی گہورہ  
:واجبہ لہ سہرمان کہ دانی پیدا بینین ہر وہ ک چون پیغہ مبرہی  
خواہ صلی اللہ علیہ وسلم دانی پیدا ناوہ بہ بی ئہ وہی بیشو بہینین بہ پہنچہی  
دروست کراوہکانی چونکہ پہنچہی پورہردگار لہ پہنچہی ہیچ  
کہس ناچیت وہ دروستیش نییہ تہ ئویلی بکہین واتہ بہ  
مانایہ کی تر لیکی بدہینہ وہ)).

۲۰. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ( تَفَكَّرُوا فِي آلَاءِ اللَّهِ وَلَا تَفَكَّرُوا فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ )  
رواہ الطبرانی واللالکائی والبیہقی وإسناده حسن.  
واتہ: (( بیر بکہنہ وہ لہ نیعمہ تہکانی خواہ ، وہ بیر مہ کہنہ وہ لہ  
زاتی خواہ)).

## بہہشتو دوزخ

۲۱. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ( إِنْ مَا بَيْنَ مِصْرَاعَيْنِ فِي الْجَنَّةِ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً ). اخرجہ أحمد و ابو يعلي و ابو نعیم و اسنادہ صحیح .

واته: ((بہرستی نیوان دوو دہرگا له بہہشتدابه ئہندازہی چل سالہ پیئہ)).

۲۲. عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَمْرٍو رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( الْجَنَّةُ لَهَا ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ وَالنَّارُ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ سَعْدٍ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ .

واته: ((بہہشت ہہشت دہرگای ہہیہ، وہ دوزخ حہوت دہرگای ہہیہ)).

۲۳. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( طُوبَى شَجَرَةٍ فِي الْجَنَّةِ مَسِيرَةَ مِائَةِ عَامٍ ثِيَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَخْرُجُ مِنْ أَكْمَامِهَا ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ جَرِيرٍ وَابْنُ حَبَانَ وَسَنَدُهُ لَا بَأْسَ بِهِ فِي الشُّوَاهِدِ .

واتہ: ((طوبی داریکہ لہ بہ ہشتدایہ، سیبہ رھکھی بہ ئہ ندازھی سہد سالہ پئیہ، پوشاکی ئہ ہلی بہ ہشت لہ تویکلہ کان ییہ وہ دہردہ چیت)).

۲۴. عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَيُعْظَمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُونَ الضَّرْسُ مِنْ أَضْرَاسِهِ كَأُخْدٍ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

واتہ: ((بہ راستی پیاوی ئہ ہلی دوزہ خی گہ ورہ دہ کریتہ وہ بو ناگری دوزہ خ ہتاوہک و دانیک لہ دانہکانی بہ قہد کیوی ئوحدوی لیدیت)).

۲۵. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ (إِنَّ أَهْلَ النَّارِ لَيَبْكُونَ، حَتَّى لَوْ أُجْرِيَتِ السُّفْنُ فِي دُمُوعِهِمْ لَجَرَّتْ، وَإِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ الدَّمَ يَعْنِي مَكَانَ الدَّمْعِ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَقَالَ ((حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْأَسْنَادُ)) وَرَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ.

واتہ: ((ئہ ہلی دوزہ خی ئہ مہندہ دہ گیریٰن، ہتاوہک و ئہ گہر کہ شتی بخہیتہ پئی لہ فرمیسکہ کانیا ندا ئہ وا پئی دہکا وہ ئہ وان خوین دہ ریژن لہ چاویانہ وہ لہ جیاتی فرمیسک)).

## خہبات کردن لہ ریگای خوادا

۲۶. عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لِقِيَامِ رَجُلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (سَاعَةً) أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً) رواه العقيلي والخطيب. واته: ((وهستان و خہبات کردن پی اوئیک لہ ریگای خوادا (یہ ک سہ عات) چاکترہ لہ پہرستشی شہست سال)).

۲۷. عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضی اللہ عنہ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يُدْهَبُ اللَّهُ بِهِ إِلَيْهِمُ وَالْغَمُّ وَالْهَيْمُ بْنُ كَلِيبٍ وَالْحَاكِمُ وَالضِّيَاءُ وَقَالَ الْحَاكِمُ ((إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ)) وَوَأَفْقَهُ الذَّهَبِيُّ.

واتہ: ((دہست بگرن بہ خہبات کردنہ وہ لہ ریگای خوادا، چونکہ خہبات کردن دہرگایہ کہ لہ دہرگاکانی بہ ہشت، خوی گہورہ بہ ہوی خہبات کردنہ وہ غم و خہفت ناہیلئیت)).

۲۸. عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( أَفْضَلُ الشُّهَدَاءِ مَنْ سَفِكَ دَمَهُ وَعَقَرَ جَوَادُهُ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَهُوَ صَحِيحٌ. واته: چاکترین شہیدان کہ سیکہ کہ خویئہ کہی پڑا بیئت و تہ سپہ کہ شی بریندار بیئت)).

## چارہ سہر کردن و سہر دانی نہ خویش

۲۹. عَنْ أَبِي عِمْرَانَ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الدَّاءَ وَالِدَوَاءَ فَتَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوَوْا بِحَرَامٍ). رواه الدولابي وإسناده حسن.

واتہ ((بہر راستی خوی گہورہ دہردو دہرمانی دروست کردہ، چارہ سہری خوتان بکہن، بہ لام چارہ سہری خوتان بہ شتی حہرام مہکن)). ئہم فہر موودہ یہ بہر پہرچی ہنڈیک لہ دکتورہ کان دہداتہ وہ کاتیک شتی حہرام بؤ نہ خویش دہنوسن وہکو (عارہق و بیرہ) بہ گومانی ئہوان چارہ سہر ئہو نہ خویشانہ لہو حہرامانہ دایہ، بہ لام لہ راستیدا وانیہ چونکہ لہ فہر موودہ یہ کی تر دا ہاتوہ کہ دہ فہر میٹ (خوی گہورہ چارہ سہری ئہم ئومہ تہی دانہ ناوہ لہ شتی حہرامدا.

۳۰. عَنْ مَلِيكَةَ بِنْتِ عَمْرِو الزُّبَيْدِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (أَلْبَانُهَا شِفَاءٌ، وَسَمُّنُهَا دَوَاءٌ، وَلِحُومُهَا دَاءٌ، يَعْنِي الْبَقْرَ) رواه البغوي وإسناده حسن.

واتہ ((شیرہ کہی شیفایہ، وہ پؤنہ کہی دہرمانہ، وہ گؤشتہ کہی دہردہ. واتہ ((مانگا)).

۳۱. عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رضي الله عنه، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (عَائِدُ الْمَرِيضِ فِي مَخْرَفَةِ الْجَنَّةِ فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ غَمَّرَتْهُ الرَّحْمَةُ) أخرجہ البزار.

واته: ((ئەو کەسەى سەردانى نەخۆش دەکات لەسەر پێگە یە کە لە بەهشتدا ،وہ کاتیک لەلای نەخۆشە کە دادەنیشی پەحمەت دای دەپۆشیت)).

۳۲. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (عُودُوا الْمَرْضَى، وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ، تُذَكِّرْكُمْ الْآخِرَةَ) رواه أبو يعلى والبخاري في الأدب المفرد وابن حبان وابن المبارك والبعقوي وإسناده حسن.

واته: (( سەردانى نەخۆش بکەن، شوینی مردوو بکەون ، پۆژی دوایتان بەبیردا دیتەو)).

۳۳. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (عَلَيْكُمْ بِالْبَّاقِرِ، فَإِنَّهَا تُرْمُ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ، وَهُوَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ) أخرجہ الحاكم وهو حديث صحيح.

واته: ((دەست بگرن بە شیرى مانگاوه، چونکە مانگا لە ھەموو دارێک دەخوات،وہ شیرەکەشى شىفایە بۆ ھەموو دەردێک)).

## زانیاری و سونہت.

۳۴. عَنْ جَابِرٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ) رواه ابن أبي شيبة وابن ماجه وعبد بن حميد والفاكهي وإسناده حسن.

واته: ((داوای زانیاری به سود بکن له خوا، وه په نا بگرن به خوا له زانیاری بی سود)).

۳۵. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: (إِنِّي أُحَدِّثُكُمْ بِالْحَدِيثِ، فَلْيُحَدِّثِ الْحَاضِرُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ) الديلمي.

واته: ((من فہرموودہ یه کتان پی رادہ گه یه نم، جا نه وانہ تان که نامادہن بیگه یه نن به وانہ ی نامادہ نن)).

۳۶. عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (إِنَّا كُمْ وَكَثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِّي مَنْ قَالَ عَلَيَّ فَلَا يَقُولَنَّ إِلَّا حَقًّا أَوْ صِدْقًا فَمَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ) أخرجه الإمام أحمد وإسناده حسن.

واته: ((ناگادار بن له فہرموودہ گيړانه وهی زور له منه وه ، هر که سی نه یه وی قسه یه ک بکات به دهم منه وه با نه یکا مه گهر حق

بیت یان راست بیټ، وه هه‌ر که‌سێ قسه‌یه‌ک به ده‌م منه‌وه بکات و من نه‌م وتبێ ئه‌وا با جیگه‌یه‌ک بو خۆی ئاماده‌بکات له ئاگری دۆزه‌خدا)).

۳۷. عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ( مَا بَقِيَ شَيْءٌ يُقَرَّبُ مِنَ الْجَنَّةِ وَبُاعِدُ مِنَ النَّارِ، إِلَّا وَقَدْ بَيْنَ لَكُمْ) أَخْرَجَهُ الطبراني وإسناده صحيح .

واته: ((هیچ شتی‌ک نه‌ماوه که نزیکتان کاته‌وه له به‌هه‌شته‌وه و دوورتان کاته‌وه له دۆزه‌خه‌وه ئیلا بو‌تان روون کراوه‌ته‌وه)).

۳۸. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ اللَّهَ اخْتَجَزَ التَّوْبَةَ عَنْ صَاحِبِ كُلِّ بَدْعَةٍ) أَخْرَجَهُ أَبُو الشَّيْخِ والطبراني وأبو بكر الملمحي والهروي والبيهقي وإسناده حسن. واته: ((خوای گه‌وره ته‌وه‌به‌ی پاگرتووه له سه‌ر هه‌موو خاوه‌ن داهینه‌راویک)) واته: داهینه‌راوشتی تازه له دین دانه‌ک له شتی دونیایی. ئەم فەرمووده‌یه واتای ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیټ که ئینسانی بیدعه‌چی ته‌وبه‌ ناکات چونکه کاره‌که‌ی به‌ باش ده‌زانیت بو‌یه ته‌وبه‌ی لی وهرناکیریت هه‌تاوه‌کو واز له بیدعه‌که‌ی نه‌هینی چونکه ته‌وبه‌ ناکات.

## نیشانہ کانی قیامت و زیندوبوونہ وہ

۳۹. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ثَلَاثِينَ دَجَالًا كَذَّابًا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واتہ: ((بہ راستی لہ بہ ردہ م قیامتہ تدا - واتہ نیشانہ کانی قیامتہ تدا - سی دروزن پہیدا دہ بن، ہہ موویان بانگہ شہی پیغہ مہ رایہ تی دہ کەن.

۴۰. عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رضي الله عنه قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( أَنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضِ بِالْمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا خُرَّاسَانُ يَتَّبِعُهُ أَقْوَامٌ كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْحَاكِمُ وَقَالَ الْحَاكِمُ ((صَحِيحُ الْإِسْنَادِ)) وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ.

واتہ: ((بہ راستی دہ جال دہ ردہ چیت لہ زہویہ کە وہ لہ خورہ لاتہ وہ پیی دہ وتریت (خوراسان) کۆمہ لیک شوینی دہ کە ون دہ م چاویان وە کوقہ لغانی پانہ وە بوو وایہ)).

۴۱. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (إِنَّ الْمَيِّتَ يُبْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ حَبَانَ وَالْحَاكِمُ وَعَنهُ الْبَيْهَقِيُّ وَقَالَ الْحَاكِمُ (صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ) وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ. وَاتِهِ: ((بِهَاسْتِي مَرْدُوو زِينْدُو دِه كَرِيْتَه وَه لَه وَ پَوْشَاكِه دَا كِه تِيَايِدَا مَرْدُوَه)).

۴۲. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْآيَاتُ خَرَزَاتٌ مَنْظُومَاتٌ فِي سِلْكِ فَإِنْ يُقَطَّعَ السِّلْكُ يَتَّبِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَأَحْمَدُ وَلَهُ شَاهِدٌ. وَاتِهِ: ((نِيْشَانِه كَانِي قِيَامَت وَه ك چِه نَد مِيْرُوِيه كِي رِيْكَ خِرَاوُو وَان لَه پِه تِيْكَدَا، تَه گِه ر پِه تَه كِه بِيْچِرِيْٓت تَه وَا شُوِيْنِي يَه كَتَر دِه كِه وَن)).

۴۳. عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ رِجَالٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَنَّهَا أذْنَابُ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ وَيَزُوحُونَ فِي غَضَبِهِ) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْحَاكِمُ وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَالطَّبْرَانِيُّ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

وَاتِهِ: ((لَه كُوْتَاي تَه م تُوْمَه تَه دَا پِيَاوَانِيْكَ دِه رِدِه چِن - كِه مِه بَه سَت پِيِي شُوْرْتَه يَه - قَامِچِيَان پِيِيَه وَه كُو كَلِكِي مَانْگَا وَايَه، بَه يَانِي كِه دِه رِدِه چِن لَه زِيْر تُوْرَه يِي خُوَادَان، وَه كِه نِيْوَارَان دِه گِه رِيْنَه وَه لَه زِيْر تُوْرَه يِي خُوَادَان)).

## فہر زلی قورئان و دوعا و زیکر

۴۴. عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ). أخرجه الحاكم وإسناده حسن. واته: ((سورہتی (البقرہ) بخوینن لہ مالہ کانتاندا، بہ راستی شہیتان ناچیتہ مالیکہ وہ کہ سورہتی ((البقرہ)) ی تیا بخوینریت)).

۴۵. عَنْ عَلْقَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (حُسْنُ الصَّوْتِ زِينَةُ الْقُرْآنِ) رواه ابو نعيم وإسناده حسن. واته: ((دہنگ خوئی جوانی قورئانہ)).

۴۶. عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اقْرَأُوا الْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ) أخرجه أبو داود وابن حبان وأحمد وإسناده حسن.

واته: ((ہردو پہنا پی گراوہ کہ بخوینن لہ دوا ہی ہموو نویریکہ وہ)) واته: ((قل أعوذ برب الفلق و قل أعوذ برب الناس)).

۴۷. عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَفْضَلُ عِبَادِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْحَمَّادُونَ) رواه الطبراني وإسناده حسن.

واته: ((چاکترینی بهنده‌کانی خوا له پۆژی قیامه‌تدا، ئەوکه‌سانه‌ن زۆر سوپاسی خویان کردوه)) ووتویانه: ((الحمد لله)).

۴۸. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَوْلِيَاءُ اللَّهِ هُمُ الَّذِينَ يُذَكِّرُ اللَّهُ لِرُؤُوسِهِمْ) رواه أبو نعيم والواحدی والدیلمی وهو حدیث حسن.

واته: ((دۆستانی خوا ئەوکه‌سانه‌ن که به‌بینینیان یادی خوا ده‌کریت)) واته که ده‌یان بینیت خوات ده‌که‌ویتته‌وه بیر.

۴۹. عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (سَيُخْرَجُ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي يَشْرَبُونَ الْقُرْآنَ كَشَرِبِهِمُ الْمَاءَ) رواه الفريابي وإسناده حسن.

واته: ((له‌مه‌ودوا کۆمه‌لێک ده‌رده‌چن له ئومه‌تی من قورئان ده‌خۆنه‌وه هه‌روه‌کو چۆن ئاو ده‌خۆنه‌وه)). ئەوکه‌سانه‌ ده‌گریته‌وه که قورئان ده‌خوینن به‌پاره‌ له‌ ته‌عزیه‌کاندا، یان خه‌لکی فی‌رده‌که‌ن به‌پاره‌.

(۱۰۰) فەرمووده له زنجیره‌ی فەرمووده راسته‌کان ..... (۲۶)

۵۰. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ لَا تُرَدُّ: دَعْوَةُ الْوَالِدِ، وَدَعْوَةُ الصَّائِمِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ) رواه البيهقي والضياء.

واته: ((سى دوعا پەت ناکریتته‌وه: دوعای باوک، دوعای پۆژوه‌وان، دوعای پێبوار، ئەو کەسه‌ی له‌سه‌فه‌ردایه)).

## پۆشاک و جوانی

۵۱. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: (كَانَ أَحَبُّ الْأَلْوَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْخَضْرَاءُ) أَخْرَجَهُ الْبَزَازِ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: ((خۆشه‌ویست‌ترین و جوان‌ترین په‌نگ به‌ لای پێغه‌مبه‌ره‌وه صلى الله عليه وسلم) په‌نگی سه‌وز بو)).

۵۲. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كُلُّ شَيْءٍ جَاوَزَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: ((هه‌موو شتی‌ک له‌ قوله‌ پی‌ تی‌په‌پ‌بی‌ت یان شو‌پ‌تر بی‌ت له‌ پۆشاکدا ئەوا بو‌ ئاگره‌، واته‌سزاده‌دری‌ت به‌ ئاگر)). الإزار واته‌ پۆشاک‌ی لای‌ خواره‌وه‌.

۵۳. عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (نَهَى أَنْ تُسْتَرَ الْجُدُرُ) أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ قَوِيٌّ.

واتہ: ((پیغہ مبہری خوا (ﷺ) قہدہ غہی کردوہ کہ دیوار دابپوشریٹ)) وہک داپوشین بہ فرش یان پارچہ قوماش.

۵۴. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: (لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَسِمُ فِي الْوُجْهِ) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

واتہ: ((پیغہ مبہری خوا (ﷺ) لہ عنہ تی کردوہ لہ و کہ سہی خال لہ دم و چاوی دہ کوتیت)).

لہ عنہت: مانای دووری لہ رھمہ تی خوا

۵۵. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنَسٍ وَهُمْ يَزْمُونَ كِبْشًا بِالنَّبْلِ فَكَّرَهُ ذَلِكَ وَقَالَ: (لَا تَمَثَّلُوا

بِالْبَهَائِمِ) رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ عَسَاكِرٍ وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

واتہ: ((ناژہ لہ کانتان ہہ تک مہ کہ ن)) ہہ تک کردنی ناژہ لہ: گوئی

برینی و شاخ شکاندنی و داخ کردنی.

۵۶. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ وَقَدْ نَصَبُوا دَجَاجَةً حَيَّةً يَزُمُونَهَا فَقَالَ: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ مَثَلَ بِالْبَهَائِمِ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

واته: ((پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فریسی کر دووہ لہ و کہ سانہ ی تاژہل ہتک دہ کہ ن)) .

### خو و رہوشت .

۵۷. عَنْ أَبِي دَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (أَمَرَنِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعِ أَمْرَيْنِ بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ وَالِدُنُوِّ مِنْهُمْ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي وَأَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ أَدْبَرْتُ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا وَأَمَرَنِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَخَافَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمٍ وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ كُنُوزِ تَحْتَ الْعَرْشِ) (وفي رواية: فَإِنَّهَا كُنُوزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ) أَخْرَجَهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَابْنُ حَبَانَ وَالتَّبْرَانِيُّ وَالْخِرَاطِيُّ وَالبَيْهَقِيُّ وَأَبُو نَعِيمٍ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ .

واته: ((ئەبو زەر رضی اللہ عنہ فەرمووی: خۆشه‌ویستی خۆم که پی‌نغه‌مبەرە صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمانی به‌حهوت شت پی‌کردم :

۱. فەرمانی پی‌کردووم به‌خۆش‌ویستی هه‌ژاران و نزیك که‌وتنه‌وه
- لییان. ۲. فەرمانی پی‌کردووم که‌ته‌ماشای که‌سیک بکه‌م له‌خوار خۆمه‌وه بی‌ت، وه‌ته‌ماشای که‌سیک نه‌که‌م که‌له‌ژوور خۆمه‌وه بی‌ت. ۳. فەرمانی پی‌کردووم که‌سیله‌ی ره‌حم به‌جی بگه‌یه‌نم ئە‌گه‌ر به‌رانبه‌ریش پشت هه‌لکا. ۴. فەرمانی پی‌کردووم که‌داوای هه‌یچ شتیک له‌که‌س نه‌که‌م. ۵. فەرمانی پی‌کردووم که‌قسه‌ی حق بلی‌م ئە‌گه‌ر تالی‌ش بی‌ت. ۶. فەرمانی پی‌کردووم که‌له‌لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌ترسم. ۷. فەرمانی پی‌کردووم که‌زۆر بلی‌م ((لا حول ولا قوه‌ الا بالله)) له‌به‌ر ئە‌وه‌ووتنی ئە‌و ووشانه‌له‌گه‌نجینه‌یه‌که‌وه‌یه‌له‌ژێر عه‌رشه‌وه (له‌په‌یوایه‌تیکی تردا فەرمووی ئە‌و ووشانه‌گه‌نجینه‌یه‌که‌له‌گه‌نجینه‌کانی به‌هه‌شت. واته‌ووتنی ((لا حول ولا قوه‌ الا بالله)).

۵۸. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَا يَسْأَلُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، أَوْ سَكَتَ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ.

واتہ: ((پیغہ مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) لہ ہموو کہ س بہ بہ زہیی تر بووہ بہ رامبہر بہ ہہ ژاران و مندالان.

۵۹. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَا يُسْأَلُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، أَوْ سَكَتَ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ.

واتہ: ((پیغہ مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) داوای ہہ رشتیکی لی بکرایہ دہ بیہ خشی یان بی دہنگ دہ بوو)).

۶۰. عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ يَرْكَبُ الْجِمَارَ، وَيُخَصِّفُ النَّعْلَ، وَيُرْفَعُ الْقَمِيصَ، وَيَقُولُ: مَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي) رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ السَّهْمِيُّ وَلَهُ شَاهِدٌ مَرْسَلٌ قَوِيٌّ.

واتہ: ((پیغہ مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) سواری گوئی در یژ دہ بوو، وہ نہ علہ کانی خوئی کون دہ کرد- بوقہ یتان یان دوورینہ وہ- وہ کراسہ کہی خوئی پینہ دہ کرد، ٹینجا دہ یفہ رموو: ہہر کہ سئی لادا لہ سوننہ تی من ئوہ لہ من نییہ.

۶۱. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَيْسَ بِمُؤْمِنٍ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ غَوَائِلَهُ) أَخْرَجَهُ ابْنُ نَصْرٍ وَالْحَاكِمُ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واتہ: ((ئیماندارى تہ او نیہ کہ سیك کہ دراوسیكہی لہ شہ پرو خراپہی ئە مین نہ بیئت)).

## رؤژوو

۶۲. عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ يَبْدَأُ إِذَا أَفْطَرَ بِالتَّمْرِ) رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْفَرِيَابِيُّ وَابْنُ عَسَاكِرَ وَالضُّيَاءُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ .

واتہ: ((پیغہ مبهری خوا صلى الله عليه وسلم) کہ رؤژووی دہشکاند بہ خورما دہستی پی دہ کرد واتہ رؤژووہ کہی دہشکاند))

۶۳. عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَا يُصَلِّي الْمَغْرِبَ وَهُوَ صَائِمٌ حَتَّى يُفْطِرَ، وَلَوْ عَلَى شَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ) رَوَاهُ ابْنُ عَرَابٍ وَ الطَّبْرَانِيُّ . واتہ: ((پیغہ مبهری خوا صلى الله عليه وسلم) نوژی ئیوارہی نہ دہ کرد کہ بہ رؤژوو بوایہ ہتا رؤژووہ کہی دہشکان، ئە گہر بہ قومہ ئاویکیش بوایہ .

۶۴. عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَتَسَحَّرْ بِشَيْءٍ) أخرجه أحمد وهو حديث صحيح لشواهد ه .  
واته: ((هه‌رکه‌سی ده‌یه‌وی به پۆژوو بیته با پارشیو بکات به هه‌ر شتیک بیته)).

۶۵. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ إِذَا كَانَ صَائِمًا أَمَرَ رَجُلًا فَأَوْفَى عَلَى نَشْرٍ، فَإِذَا قَالَ: قَدْ غَابَتِ الشَّمْسُ أَفْطَرَ) أخرجه الحاكم وهو صحيح .

واته: ((پینغه‌مبه‌ری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ته‌گه‌ر به پۆژوو بوایه فەرمانی ده‌کرد به پیاویک که بچیته‌ سه‌ر به‌رزاییه‌ک و ته‌گه‌ر پیاوه‌ که بیوتایه‌ خۆرتاوا بووه پینغه‌مبه‌ر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) پۆژووه‌که‌ی ده‌شکاند)).

۶۶. عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (نَهَى عَنْ صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنَ السَّنَةِ: ثَلَاثَةُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ، وَيَوْمُ الْفِطْرِ، وَيَوْمُ الْأَضْحَى، وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ مُخْتَصَةً مِنَ الْأَيَّامِ) أخرجه الطياليسي وهو حديث صحيح .

واته: ((پینغه‌مبه‌ری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ پۆژوو گرتنی شه‌ش پۆژ له‌ سالی‌کدا : سی پۆژی دوا‌ی جه‌ژنی قوربان، که ده‌کاته‌ دووه‌م سی‌یه‌م و چواره‌م پۆژی جه‌ژنی قوربان له‌ کورده‌واری دا، نه‌ک له‌ شه‌رع دا، وه‌ پۆژووی جه‌ژنی په‌مه‌زان، وه‌

پۆژووی جه‌ژنی قوربان، وه پۆژووی جومعه ئە‌گه‌ر به‌تایبه‌تی بیگری له ناو پۆژه‌کاندا، به‌لام دروست ئە‌گه‌ر پۆژیک له پیشیدا بگری له‌گه‌لیدا وه‌کو پۆژی پینج شه‌مه‌ه))

### پاک و‌خاوینی و‌ده‌ست نویژ.

۶۷. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ أَذَارَ الْمَاءَ عَلَى مِرْفَقَيْهِ) أَخْرَجَهُ الدَّارُ الْقَطْنِي وَالْبَيْهَقِيُّ حَدِيثٌ قَوِي.

واته: ((پینغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) ئە‌گه‌ر ده‌ستنویژی بگرتایه ئاوی ده‌کرد به‌سه‌ر هه‌ردوو ئانیشکیدا)).

۶۸. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَهُ حِرْقَةٌ يَتَنَشَّفُ بِهَا بَعْدَ الْوُضُوءِ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبْنُ عَدِي وَالْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: ((پینغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) پارچه‌ په‌رۆیه‌کی هه‌بوو خۆی پێ‌ و‌شک ده‌کرده‌وه له‌ دوا‌ی ده‌ست نویژ‌گرتن)).

۶۹. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَا يَنَامُ إِلَّا وَالسَّوَاكُ عِنْدَهُ فَإِذَا اسْتَيْقَظَ بَدَأَ بِالسَّوَاكِ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ نَصْرٍ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واته: ((پینغه مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نه ده‌خه‌وت ئیلا سیواکه‌که‌ی له ته‌که‌وه بوو، وه کاتی‌ک خه‌به‌ری ده‌بووه ده‌ستی ده‌کرد به سیواک کردن)).

۷۰. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيَسْتَجِمِرْ ثَلَاثًا) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ وَهُوَ شَاهِدٌ قَوِيٌّ.

واته: ((هر که‌سی به‌به‌رد خۆی پاک ده‌کاته‌وه با به‌سی به‌رد خۆی پاک بکاته‌وه)).

۷۱. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ يُعْجِبُهُ الرِّيحُ الطَّيِّبَةُ) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالْحَاكِمُ وَأَحْمَدُ وَابْنُ سَعْدٍ وَقَالَ الْحَاكِمُ ((صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ)) وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ وَهُوَ كَمَا قَالَا.

واته: ((پینغه مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سه‌ری سوپ ده‌ما له بوئی خو‌ش واته نۆر پپی خو‌ش بوو)).

## فه‌زلی هاوده‌لانی پی‌نغه‌مبه‌ر (ﷺ)

۷۲. عن عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا رَأَيْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طِيبَ نَفْسٍ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَدْعُ اللهُ لِي، قَالَ: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لعائشة مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهَا وَمَا تَأَخَّرَ، وَمَا أَسْرَتْ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَقَالَ: وَاللهُ إِنَّهَا لَدَعْوَتِي لِأُمَّتِي فِي كُلِّ صَلَاةٍ) أَخْرَجَهُ البزازی وإسناده حسن.

واته: ((خوایه له تاوانه‌کانی له وپیشو له وه‌پاشی عائشه‌خوش به، ئه‌وه‌ی به نه‌ینی کردوو‌یه‌تی و ئه‌وه‌ی به ئاشکرا، وه‌ فەرمووی: سویند بی به‌خوا ئه‌وه‌ دوعای منه بو ئومه‌ته‌که‌م له ناو هه‌موو نو‌یژیکدا)).

۷۳. عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ أَنَسُ خَادِمُكَ ادْعُ اللهُ لِي قَالَ: (اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أُعْطِيَتْهُ. يَعْنِي أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) أَخْرَجَهُ البخاري ومسلم والترمذي والطيالسي وأحمد.

واته: ((خوایه مال و مندالی زۆرکه‌ی، وه‌ به‌ره‌که‌ت برژینیه‌ ئه‌و شتانه‌وه‌ که داوته‌ پی‌ی، واته‌ ئه‌نه‌س (ﷺ)).

۷۴. عَنْ جَابِرٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَنْ يَدْخُلَ النَّارَ رَجُلٌ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ) أَخْرَجَ أَحْمَدُ وَإِسْنَادُهُ جَيِّدٌ.

واتہ: ((ناچیتہ دوزہ خہوہ پیاویک بہ شداری شہری بہ درو حودہ بیبہ ی کرد بیئت)) .

۷۵. عَنْ عَمْرِو بْنِ شَاسٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ آذَى عَلِيًّا فَقَدْ آذَانِي) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ وَالْفَسْوِي وَأَحْمَدُ وَابْنُ حَبَانَ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ وَابْنُ عَسَاكِرٍ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واتہ: ((ہہرکہ سی عہ لی نازار بدا ئہوا منی نازار داوہ)) .

۷۶. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ) رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واتہ: ((ہہرکہ سی جوین بہ ہاوہ لائنم بدا، ئہوا لہ عنہ تی خواو ملائکہو ہہ موو خہ لکی لہ سہرہ)) ئہم لہ عنہ تہ سہرہم شیعہ کان دہ گریتہ وہ .

۷۷. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (يَا بَنِي بِيَّاضَةَ أَنْكِحُوا أَبَا هِنْدٍ وَأَنْكِحُوا إِلَيْهِ. وَكَانَ حَجَّامًا) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّأْرِيخِ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ حَبَّانَ وَالْحَاكِمُ وَابْنُ عَدِيٍّ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واته: ((هو بنی به یازہ، زن بدن به باوکی هند، وہ رثی لی بخوانن، وہ باوکی هند کہلہ شاخ گرہوہ بوو)).

۷۸. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يُبْغِضُنَا أَهْلَ الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ.

واته: ((سویند بہو خواہیہی کہ نہ فسی منی بہ دستہ، ہر کہسی رقی لہ ئیمہ و ئہلی بہیتی ئیمہ بیت خوی گہورہ دہیکاتہ ناو دوزہ خہوہ)).

۷۹. جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ أَخَافَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَخَافَهُ اللَّهُ) أَخْرَجَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَابْنُ النُّجَّارِ وَابْنُ عَسَاكِرَ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واته: ((ہر کہسی خہلکی مہ دینہ بترسینی خوی گہورہ دہیترسینی)).

۸۰. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى تَوَاضُعِ عِيسَى، فَلْيَنْظُرْ إِلَى أَبِي ذَرٍّ) أَخْرَجَهُ ابْنُ سَعْدٍ وَهُوَ شَوَاهِدٌ يَتَقَوَّى بِهَا. وَاتِهِ: ((ہر کہ سی پیی خوشہ سہیری خو بہ کہم زانینی عیسا بکات علیہ السلام با سہیری ئہ بو زہر بکات)).

۸۱. عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ إِذَا غَضِبَ أَحْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ) أَخْرَجَهُ أَبُو الشَّيْخِ وَالطَّبْرَانِيُّ. وَاتِهِ: ((پیغہ مبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) گہر تورہ بویہ ہر دوو کولمی سور سور دہ بوہ وہ)).

۸۲. عَنْ أَنَسِ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ إِذَا مَشَى مَشَى كَأَنَّهُ يَتَوَكَّأُ) رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالْحَاكِمُ وَأَبُو الشَّيْخِ وَأَبُو الْعَبَّاسِ وَقَالَ الْحَاكِمُ ((صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ)) وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ، وَهُوَ كَمَا قَالَا. وَاتِهِ: ((پیغہ مبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) کاتیک کہ دہر پویشت بہر پیدا وہ کو ئہ وہی خوئی بدا بہ سہر شتیکدا دہر پویشت)).

۸۳. عَنْ جَابِرِ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ إِذَا مَشَى لَمْ يَلْتَفِتْ) أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَابْنُ سَعْدٍ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ. وَاتِهِ: ((پیغہ مبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) کاتیک کہ دہر پویشت بہر پیدا ئا وہری نہ دہ دایہ وہ).

(۱۰۰) فہر موودہ لہ زنجیردی فہر موودہ راستہ کان ..... (۳۹)

۸۴. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا أَوْذِيَ أَحَدٌ مَا أَوْذِيَتْ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ) أَخْرَجَهُ الدَّيْلَمِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

واتہ: ((ھیچ کہسیک ئازار نہ دراوہ ئوہ نندہی من ئازار دراوم لہ بر خوی گہورہ ومیہرہ بان)).

۸۵. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كَانَ لَهُ حِمَارٌ يُقَالُ لَهُ: عُفَيْرٌ) أَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ وَابْنُ سَعْدٍ وَالطَّبْرَانِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واتہ: ((پیغہ مبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم) گوی درین کی ہہ بوو پیی دہ و ترا عوفہ یر)).

## سویند خواردن

۸۶. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شِئْتَ) أخرجہ ابن ماجہ وإسناده حسن.

واتہ: ((ئہ گہر یہ کیک لہ ئیوہ سویندی خوارد با نہ لیت خواو جہ نابت ویستی لی بی، بہ لام بلی خوا ویستی لی بیت پاشان جہ نابت)).

۸۷. عَنْ قُتَيْبَةَ بِنْتِ صَيْفِيٍّ الْجُهَيْنِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ حَلَفَ فَلْيُحْلِفْ بِرَبِّ الْكَعْبَةِ) أخرجہ الطحاوي وأحمد وابن سعد والحاكم وإسناده صحيح .

واتہ: ((ہر کہ سی سویندی خوارد با سویند بخوات بہ خواو کہ عبہ)).

۸۸. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( اِخْلِفُوا بِاللَّهِ وَبَرُّوا وَاصْدُقُوا، فَإِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ أَنْ يُحْلَفَ إِلَّا بِهِ) رواه السهمي والثقفی وابن نعیم وهو حديث صحيح.

واتہ: (( سویند بخون بہ خواو راستگوبن لہ سوینہ کانتانا، بہ پاستی خواو گہ ورہ پیی ناخوشہ سویند بخوریت تہ نہا بہ و نہ بیت)) واتہ خواو گہ ورہ پیی ناخوشہ سویند بہ غیری خوی بخوریت)).

## مزگہوت

۸۹. عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَا تَتَّخِذُوا الْمَسَاجِدَ طُرُقًا، إِلَّا لِدِكْرٍ أَوْ صَلَاةٍ)

رواہ ابن ابی ثابت والطبرانی وعنه ابن عساکر وإسناده حسن  
واته: ((مزگہوتہکان مہکن بہ ریگا ہاتوو چوی تیا بکن مہگر  
بو یادی خوا یان نویژ کردن.

۹۰. عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (خَيْرُ مَسَاجِدِ النَّسَاءِ بُيُوتُهُنَّ) رواه أحمد وعبدالرحمن بن نصر وابن خزيمة والحاكم والقضاعي.

واته: ((چاکترین مزگہوتی نافرهتان مالہکانی خوئیانه)).

۹۱. عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( مَنْ تَوَضَّأَ وَجَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ زَائِرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَحَقُّ عَلَى الْمَزُورِ أَنْ يُكْرِمَ الزَّائِرَ) أخرجه أبو الحسن.

واته: ((ہر کہسیک دہسہتنویژ بگریت و بیٹ بو مزگہوت ئہوا  
ئہو کہسہ میوانی خوی گہورہیہ، وہ مافہ لہسہر میواندار ریژ  
لہ میوانہکھی بگریت)).

۹۲. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِذَا خَرَجَ الْمُسْلِمُ إِلَى الْمَسْجِدِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ خَطَاَهَا حَسَنَةً، وَمَحَى عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً، حَتَّى يَأْتِيَ مَقَامَهُ) أَخْرَجَهُ ابْنُ نَصْرٍ وَسَنَدُهُ حَسَنٌ.

واته: ئەگەر موسلمان دەرچیت بۆ مزگەوت خوای گەورە بۆ هەموو هەنگاوێک کە دەینیت چاکە یەکی بۆ دەنوسیت، وە بۆ هەموو هەنگاوێک خراپە یەکی لێ دەسپێتەو، هەتاوێک و دەگاتە جیی خۆی - واتە تا دەگاتە مزگەوتە کە ((

۹۳. عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: (إِذَا رَوَّعْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ وَحَلَيْتُمْ مَصَاحِفَكُمْ فَالِدَّمَارُ عَلَيْكُمْ) رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْنَادُهُ مَرْسَلٌ حَسَنٌ.

واته: ((ئەگەر مزگەوتە کانتان پازاندەو، وە قورئانە کانتان پازاندەو، ئەوا روخان و لەناوچووتان بەسەردا دیت)). واته: ئەگەر مزگەوتە کانتان پازاندەو و عیبادهتی خواتان تیا دا نەکرد، وە قورئانتان پازاندەو و کارتانی پێ نەکرد ئەوا خوای گەورە لەناوتان دەبات، کە ئەمیش نیشانە یە کە لە نیشانە کانی قیامت کە لە ناو موسلماناندا باو.

۹۴. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا خَرَجْتَ الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْتَغْتَسِلْ مِنَ الطَّيِّبِ كَمَا تَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ) أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ .

واته: ((ئەگەر ئافەرەت دەرچوو بۆ مزگەوت با خۆی بشوا لەو بۆنەى كە لە خۆى داوه لە ماله‌وه هه‌روه‌ك و چۆن خۆى دەشوات لە جەنابەت)).

۹۵. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يَنْزِعُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ تَزَلْ رِجْلُهُ الْيُسْرَى تَمْحُو سَيِّئَةً، وَتَكْتُبُ الْأُخْرَى حَسَنَةً، حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ وَالْحَاكِمُ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

واته: ((ئەگەر یه‌كێك له ئێوه دەست نۆیژى گرت به جوانترین دەسنۆیژ، پاشان دەرچیت بۆ مزگەوت ، وه هیهچ شتێك دەرى نه‌كات له ماله‌وه تهنه‌ا نۆیژ نه‌بیت، ئەوا به‌رده‌وام پای چه‌پى تاوانى لى‌ده‌سپرێته‌وه، وه پایه‌كه‌ى تری چاكه‌ى بۆ ده‌نوسیت، هه‌تاوه‌كو ده‌چیته‌ ناو مزگه‌وته‌كه‌وه)).

## نادابی سہ لام کردن

۹۶. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَالْمُسْلِمُ.

واته: ((ئەوہی بە سواری دەپوات سەلام بکات لەوہی بە پیادە دەپوات، وە ئەوہی بە پیادە دەپوات سەلام بکات لەوہی کہ دانیشتووہ، وە ئەوانەہی کہ من سەلام بکەن لەوانەہی زۆرن)).

۹۷. عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ رضي الله عنه، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رضي الله عنه يَقُولُ: (يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْمَاشِيَانِ أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ فَهُوَ أَفْضَلُ)) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ الْمَفْرَدِ وَابْنُ حَبَانَ وَقَالَ الْحَافِظُ ابْنُ الْحَجَرِ سَنَدَهُ صَحِيحًا.

واته: ((ئەوہی بە سواری دەپوات سەلام بکات لەوہی بە پیادە دەپوات، وە ئەوہی بە پیادە دەپوات سەلام بکات لەوہی کہ دانیشتووہ، وە دوو کہس کہ بە پیادە دەپۆن کامیان لە پێشدا سەلام بکات ئەوانیان چاکترە.

۹۸. عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( يُسَلَّمُ الرَّكْبُ عَلَى الْمَاشِي، وَإِذَا سَلَّمَ مِنَ الْقَوْمِ أَحَدٌ أَجْزَأَ عَنْهُمْ ) أَخْرَجَهُ مَالِك.

واته: ((ئەوہی کہ بہ سواری دەپوات سەلام بکات لەوہی کہ دانیشتووہ، وہ ئەگەر یەکیک سەلام بکات لە کۆمەلێک ئەوہ لە بری ئەوانیشە)).

۹۹. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( يُسَلَّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ ) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

واته: ((بچووک سەلام دەکات لە گەورە، وہ ئەوہی بە پا دەپوات سەلام دەکات لەوہی کہ دانیشتووہ، وہ کەم سەلام دەکات لە زۆر)).

۱۰۰. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( يُسَلِّمُ الرَّكِيبُ عَلَى الرَّاجِلِ وَالرَّاجِلُ عَلَى الْجَالِسِ وَالْأَقْلُ عَلَى الْأَكْثَرِ فَمَنْ أَحَابَ السَّلَامَ كَانَ لَهُ وَمَنْ لَمْ يُجِبْ فَلَا شَيْءَ لَهُ) اخرجہ البخاری، فی الأدب المفرد، وأحمد، قال حافظ ابن حجر وسنده صحيح. واته: ((ئہوہی بہ سواری دہ پوات سہ لام دہ کات لہوہی بہ پا دہ پوات، وہ ئہوہی بہ پا دہ پوات سہ لام دہ کات لہوہی کہ دانیشتوہ، وہ کہم سہ لام دہ کات لہ زور، وہ ہر کہ سیك وہ لامی سہ لام بداتہوہ ئہوہ پاداشتی بوہیہ، وہ ہر کہ سی وہ لامی سہ لام نہ داتہوہ ہیچ پاداشتی بوہیہ)).

والحمد لله رب العالمين وصلى الله على نبينا محمد وعلى اله وصحبه أجمعين.

# مالپہری فہر موودہ

[www.fermude.com](http://www.fermude.com)